

Karte von Australien



Zu diesem Buch
ist ein AusspracheTrainer
auf Audio-CD erhältlich:
ISBN 978-3-8317-6176-0

Auch als Download:
www.reise-know-how.de

Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „richtiges“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Lautschrift

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

I didn't catch that.

oi didnt kätſch öät
ich tat-n'icht fangen das
Wie bitte?

Elfi H. M. Gilissen

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-557-4

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- > 192 Seiten, illustriert
- > Komplett in Farbe, Griffmarken
- > Strapazierfähige PUR-Bindung
- > **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- > **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- > **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- > **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- > **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- > **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- > **Seitenzahlen auf Englisch**



für Australien: **Englisch**

Kauderwelsch

150

Kauderwelsch



für Australien Englisch Wort für Wort



Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Yes/yep.	jäß/jäp	Ja.
Alright.	owrajt	Ok, in Ordnung.
Okay.	owkaj	Ok, in Ordnung.
No.	now	Nein.
Can-do.	känduu	Ja, ok.
Maybe.	majbie	Vielleicht.
We'll see.	wiel bie	Schauen wir mal.
I don't know.	oi downow	Weiß ich nicht.
I hope so.	oi howp bow	Na, hoffentlich.
... please.	plies	..., bitte.
Thanks/ta.	öänkß/taa	Danke.
Thanks a lot.	öänkß e lot	Vielen Dank.
No worries.	now wörries	Kein Problem.
Excuse me, ...?	ekßkjus mie	Entschuldigung, ...?
Sorry.	borie	Entschuldige bitte.
I'm sorry.	oim borie	Es tut mir Leid.
G'day!	gedaj	Guten Tag!
Hi!	haj	Hi!
How are you?	hauwarje	Wie geht's?
How's it going?	housidgowin	Wie geht's?
Yeah alright.	jäe owrajt	Alles ok.
Good night!	gud najt	Gute Nacht!
Sleep well!	bliep wäl	Schlaf gut!
See you (later)!	bie ju (läjite)	Auf Wiedersehen!
Bye!	baj	Tschüss!
Good on ya!	gudonje	Super!
Fair enough.	fäe inaf	Verständlich!